

*Historise Belang*

Hierdie gedenkteken is in die dertigjarige opgerig ter herdenking van die kapitulasievoorwaardes wat op 9 Julie 1915 hier geteken is tussen die invallende Unietroepen en die Duitse troepe.

J. P. VAN DER SPUI, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1740 28 September 1973

**VERKLARING VAN NASIONALE  
GEDENKWAARDIGHED**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (i) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die ondervermelde eiendom en enige geboue wat daarop staan in Onderstraat (Kerkstraat), Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardighede.

*Beskrywing*

Die historiese eiendom, met die geboue daarop, in Onderstraat (Kerkstraat), Tulbagh, te wete:

A. (i) Sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, synde Erf 141 Tulbagh en groot 1 067 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk eiendomsgrond, geleë soos hierbo, synde Erf 119 Tulbagh en groot 1,374 2 hektaar.

Transportakte 23875/1970, gedateer 24 Augustus 1970 (paragrafe 1 en 2).

B. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 144 Tulbagh en groot as sodanig 269 vierkante meter. Transportakte 21843/1970, gedateer 6 Augustus 1970.

C. Sekere stuk eiendomsgrond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 10 Tulbagh, nou bekend as restant van Erf 149 Tulbagh en groot as sodanig 954 vierkante meter. Transportakte 10835/1971, gedateer 28 April 1971.

D. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 109 Tulbagh en groot as sodanig 1 555 vierkante meter. Transportakte 31477/1970, gedateer 2 November 1970.

E. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 110 Tulbagh en groot 4 265 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, synde Erf 108 Tulbagh, geleë soos hierbo en groot 5 385 vierkante meter.

(iii) Sekere stuk grond, synde Erf 107 Tulbagh, geleë soos hierbo en groot 5 256 vierkante meter.

Transportakte 28838/1970, gedateer 9 Oktober 1970 (paragrafe 1, 2 en 3).

F. (i) Die restant van sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 102 Tulbagh en groot as sodanig 776 vierkante meter.

(ii) Die restant van sekere stuk eiendomsgrond, geleë soos hierbo, synde restant van Erf 83 Tulbagh en groot as sodanig 1 049 vierkante meter.

Transportakte 32482/1970, gedateer 10 November 1970 (paragrafe 1 en 2).

G. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 101 Tulbagh en groot 2 130 vierkante meter (wat die grootte van Erf 81 Tulbagh insluit).

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 81 Tulbagh en groot 2 130 vierkante meter (wat die grootte van Erf 101, Tulbagh insluit).

(iii) Sekere stuk eiendomsgrond, geleë soos hierbo, synde Erf 87 Tulbagh en groot 1 574 vierkante meter.

Transportakte 1123/1971, gedateer 20 Januarie 1971 (paragrafe 1, 2 en 3).

*Historical Interest*

This memorial was erected in the nineteen thirties to commemorate the articles of capitulation which was signed there on 9 July 1915 between the invading Union troops and the German troops.

J. P. VAN DER SPUI, Minister of National Education.

No. 1740 28 September 1973

**DECLARATION OF NATIONAL MONUMENTS**

By virtue of the powers vested in me by section 10 (i) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the following properties and any buildings that may be situated thereon, in Onderstraat (Church Street), Tulbagh, to be national monuments.

*Description*

The historic properties, with the buildings thereon, in Onderstraat (Church Street), Tulbagh, viz.:

A. (i) Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Tulbagh, being Erf 141 Tulbagh and measuring 1 067 square metres.

(ii) Certain piece of freehold land, situate as above, being Erf 119 Tulbagh and measuring 1,374 2 hectares. Deed of Transfer 23875/1970, dated 24 August 1970 (paragraphs 1 and 2).

B. Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 144 Tulbagh and measuring as such 269 square metres. Deed of Transfer 21843/1970, dated 6 August 1970.

C. Certain piece of freehold land, situate as above, being the remainder of Erf 10 Tulbagh, now known as remainder of Erf 149 Tulbagh and measuring as such 954 square metres. Deed of Transfer 10835/1971, dated 28 April 1971.

D. Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 109 Tulbagh and measuring as such 1 555 square metres. Deed of Transfer 31477/1970, dated 2 November 1970.

E. (i) Certain piece of land, situate as above, being Erf 110 Tulbagh and measuring 4 265 square metres.

(ii) Certain piece of land, being Erf 108 Tulbagh, situate as above and measuring 5 385 square metres.

(iii) Certain piece of land, being Erf 107 Tulbagh, situate as above and measuring 5 256 square metres.

Deed of Transfer 28838/1970, dated 9 October 1970 (paragraphs 1, 2 and 3).

F. (i) The remainder of certain piece of land, situate as above, being Erf 102 Tulbagh and measuring as such 776 square metres.

(ii) The remainder of certain piece of freehold land, situate as above, being the remainder of Erf 83 Tulbagh and measuring as such 1 049 square metres.

Deed of Transfer 32482/1970, dated 10 November 1970 (paragraphs 1 and 2).

G. (i) Certain piece of land, situate as above, being Erf 101 Tulbagh and measuring 2 130 square metres (which includes the size of Erf 81 Tulbagh).

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 81 Tulbagh and measuring 2 130 square metres (which includes the size of Erf 101 Tulbagh).

(iii) Certain piece of freehold land, situate as above, being Erf 87 Tulbagh and measuring 1 574 square metres.

Deed of Transfer 1123/1971, dated 20 January 1971 (paragraphs 1, 2 and 3).

H. (i) Sekere stuk grond, 170 Tulbagh en groot 674 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 173 Tulbagh en groot 268 vierkante meter.

Transportakte 2838/1972, (paragrafe 1 en 2).

I. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 5021/1971, gedateer 25 Februarie 1971.

J. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 33367/1972, gedateer 22 Desember 1972.

K. (i) Sekere stuk grond, 176 Tulbagh en groot 625 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 176 Tulbagh en groot 385 vierkante meter.

(iii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 321 vierkante meter.

Transportakte 1744/1971, (paragrafe 1, 2 en 3).

L. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 17521/1972, gedateer 25 Julie 1972.

M. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 190 Tulbagh en groot 1 190 vierkante meter. Transportakte 10835/1971, (paragraaf 1).

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(iii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(iv) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(v) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(vi) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(vii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(viii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(ix) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(x) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xi) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xiii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xiv) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xv) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xvi) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xvii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xviii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xix) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

(xx) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971.

## al Interest

ed in the nineteen thirties to  
of capitulation which was  
5 between the invading Union  
ops.

Minister of National Education.

28 September 1973

## NATIONAL MONUMENTS

vested in me by section 10 (1)  
s Act, 1969 (Act 28 of 1969),  
r Spuy, Minister of National  
the following properties and  
situated thereon, in Onderstraat  
to be national monuments.

## ription

with the buildings thereon, in  
, Tulbagh, viz.:

nd, situate in the Municipality  
being Erf 141 Tulbagh and  
res.

ehold land, situate as above,  
measuring 1,374 2 hectares.  
/1970, dated 24 August 1970

, situate as above, being the  
bagh and measuring as such  
d Transfer 21843/1970, dated

ehold land, situate as above,  
f 10 Tulbagh, now known as  
bagh and measuring as such  
f Transfer 10835/1971, dated

, situate as above, being the  
bagh and measuring as such  
f Transfer 31477/1970, dated

nd, situate as above, being Erf  
4 265 square metres.

being Erf 108 Tulbagh, situate  
385 square metres.

nd, being Erf 107 Tulbagh,  
ring 5 256 square metres.  
/1970, dated 9 October 1970

certain piece of land, situate  
Tulbagh and measuring as such

certain piece of freehold land,  
remainder of Erf 83 Tulbagh  
9 square metres.

970, dated 10 November 1970

and, situate as above, being  
measuring 2 130 square metres  
Erf 81 Tulbagh).

situate as above, being Erf 81  
2 130 square metres (which  
Tulbagh).

ehold land, situate as above,  
measuring 1 574 square metres.  
/1971, dated 20 January 1971

H. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 170 Tulbagh en groot 674 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 173 Tulbagh en groot 268 vierkante meter.

Transportakte 2838/1972, gedateer 11 Februarie 1972 (paragrafe 1 en 2).

I. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 174 Tulbagh en groot 452 vierkante meter. Transportakte 5021/1971, gedateer 25 Februarie 1971.

J. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 100 Tulbagh en groot 552 vierkante meter. Transportakte 33367/1972, gedateer 22 Desember 1972.

K. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 176 Tulbagh en groot 625 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 77 Tulbagh en groot 385 vierkante meter.

(iii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 97 Tulbagh en groot 321 vierkante meter.

Transportakte 1744/1971, gedateer 26 Januarie 1971 (paragrafe 1, 2 en 3).

L. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 96 Tulbagh en groot 50 vierkante meter. Transportakte 17521/1972, gedateer 25 Julie 1972.

M. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde restant van Erf 190 Tulbagh en groot as sodanig 590 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 1).

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 61 Tulbagh en groot 1 265 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 2).

(iii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 67 Tulbagh en groot 680 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 3).

(iv) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 55 Tulbagh en groot 143 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 4).

(v) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 52 Tulbagh en groot 2 127 vierkante meter (wat die grootte van Erf 58 en restant van Erf 193 insluit). Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 5).

(vi) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 58 Tulbagh en groot as sodanig 2 127 vierkante meter (wat die grootte van Erf 52 en restant van Erf 193 Tulbagh insluit). Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 6).

(vii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde restant van Erf 51 Tulbagh en groot as sodanig 2 127 vierkante meter (wat die grootte van restant van Erf 57 en restant van Erf 187 Tulbagh insluit). Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 8).

(viii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde restant van Erf 57 Tulbagh en groot as sodanig 2 127 vierkante meter (wat die grootte van restant van Erf 51 en restant van Erf 187 Tulbagh insluit). Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 9).

(ix) Sekere stuk grond, synde Erf 50 Tulbagh, geleë soos hierbo en groot 4 430 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 11).

N. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 197 Tulbagh en groot as sodanig 996 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 206 Tulbagh en groot 101 vierkante meter.

(iii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 205 Tulbagh en groot 428 vierkante meter.

(iv) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 202 Tulbagh en groot as sodanig 107 vierkante meter.

H. (i) Certain piece of land, situate as above, being Erf 170 Tulbagh and measuring 674 square metres.

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 173 Tulbagh and measuring 268 square metres.

Deed of Transfer 2838/1972, dated 11 February 1972 (paragraphs 1 and 2).

I. Certain piece of land, situate as above, being Erf 174 Tulbagh and measuring 452 square metres. Deed of Transfer 5021/1971, dated 25 February 1971.

J. Certain piece of land, situate as above, being Erf 100 Tulbagh and measuring 552 square metres. Deed of Transfer 33367/1972, dated 22 December 1972.

K. (i) Certain piece of land, situate as above, being Erf 176 Tulbagh and measuring 625 square metres.

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 77 Tulbagh and measuring 385 square metres.

(iii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 97 Tulbagh and measuring 321 square metres.

Deed of Transfer 1744/1971, dated 26 January 1971 (paragraphs 1, 2 and 3).

L. Certain piece of land, situate as above, being Erf 96 Tulbagh and measuring 50 square metres. Deed of Transfer 17521/1972, dated 25 July 1972.

M. (i) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 190 Tulbagh and measuring as such 590 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 1).

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 61 Tulbagh and measuring 1 265 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 2).

(iii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 67 Tulbagh and measuring 680 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 3).

(iv) Certain piece of land, situate as above, being Erf 55 Tulbagh and measuring 143 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 4).

(v) Certain piece of land, situate as above, being Erf 52 Tulbagh and measuring 2 127 square metres (which includes the size of Erf 58 and the remainder of Erf 193). Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 5).

(vi) Certain piece of land, situate as above, being Erf 58 Tulbagh and measuring as such 2 127 square metres (which includes the size of Erf 52 and the remainder of Erf 193 Tulbagh). Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 6).

(vii) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 51 Tulbagh and measuring as such 2 127 square metres (which includes the size of the remainder of Erf 57 and the remainder of Erf 187 Tulbagh). Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 8).

(viii) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 57 Tulbagh and measuring as such 2 127 square metres (which includes the size of the remainder of Erf 51 and the remainder of Erf 187 Tulbagh). Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 9).

(ix) Certain piece of land, being Erf 50 Tulbagh, situate as above and measuring 4 430 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 11).

N. (i) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 197 Tulbagh and measuring as such 996 square metres.

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 206 Tulbagh and measuring 101 square metres.

(iii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 205 Tulbagh and measuring 428 square metres.

(iv) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 202 Tulbagh and measuring as such 107 square metres.

Transportakte 21109/1971, gedateer 11 Augustus 1971 (paragrafe 1, 2, 3 en 4).

O. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 154 Tulbagh en groot 1182 vierkante meter. Transportakte 24251/1972, gedateer 28.9.1972.

P. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 178 Tulbagh en groot 367 vierkante meter. Transportakte 17626/1971, gedateer 5 Julie 1971.

#### *Historiese en Argitektoniese Belang*

Op 29 September 1969 het 'n hewige aardbewing onder meer die historiese huise in Onderstraat (Kerkstraat), Tulbagh, erg beskadig. Met die geldelike steun van verskeie instansies het die Tulbaghrestourasiekomitee al die historiese geboue in hierdie straat gerestoureer en baie van die eiendomme aangekoop om sodoende ook die straat aan sig te herstel en te bewaar. Die huise is meesal in die Kaaps-Hollandse en die Victoriaanse styl en dateer uit die laat-agtiende tot laat-negeniende eeue.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1741 28 September 1973  
**VERKLARING VAN 'N NASIONALE  
GEDENKWAARDIGHEID**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met die gebou daarop, te Kerkstraat 18, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

#### *Beskrywing*

Die eiendom, met die historiese gebou daarop, in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, synde Erf 158, Tulbagh, en groot 49 vierkante roede 48 vierkante voet. Transportakte 28717/1968, gedateer 6 Desember 1968.

#### *Historiese en Argitektoniese Belang*

Hierdie Victoriaanse huis is geleë op 'n stuk grond wat in 1853 aan E. French verkoop is en vorm 'n belangrike element in die straatbeeld van Kerkstraat, Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1742 28 September 1973  
**VERKLARING VAN 'N NASIONALE  
GEDENKWAARDIGHEID**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die ondergenoemde eiendom in Kerkstraat, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

#### *Beskrywing*

Seker stuk grond geleë in Kerkstraat, in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, gemerk No. 2 (tans bekend as Erf 80 Tulbagh en Erf 99 Tulbagh) en groot 85 vierkante roede, synde 'n gekonsolideerde eiendom. Transportakte 21192/1951, gedateer 7 Desember 1951.

#### *Historiese Belang*

Hierdie eiendom vorm 'n belangrike deel van die straatbeeld van die historiese Kerkstraat in Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

Deed of Transfer 21109/1971, dated 11 August 1971 (paragraphs 1, 2, 3 and 4).

O. Certain piece of land, situate as above, being Erf 154 Tulbagh and measuring 1182 square metres. Deed of Transfer 24251/1972, dated 28 September 1972.

P. Certain piece of land, situate as above, being Erf 178 Tulbagh and measuring 367 square metres. Deed of Transfer 17626/1971, dated 5 July 1971.

#### *Historical and Architectural Interest*

On 29 September 1969 a severe earthquake seriously damaged a number of buildings, including the historic houses in Onderstraat (Church Street), Tulbagh. With the financial support of various bodies the Tulbagh Restoration Committee restored all the historic buildings in this street and acquired many of the properties in order to restore and preserve the street scene as well. The houses are mostly in the Cape-Dutch and Victorian styles and date from the late eighteenth to late nineteenth centuries.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1741 28 September 1973  
**DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT**

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property, with the building thereon, at 18 Church Street, Tulbagh, to be a national monument.

#### *Description*

The property, with the historical building thereon, in the Municipality and Division of Tulbagh, being Erf 158 Tulbagh, and measuring 49 square roods 48 square feet. Deed of Transfer 28717/1968, dated 6 December 1968.

#### *Historical and Architectural Interest*

This Victorian house is situated on a piece of land which was sold in 1853 to E. French and forms an important element in the street scene of Church Street, Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1742 28 September 1973  
**DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT**

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the undermentioned property in Church Street, Tulbagh, to be a national monument.

#### *Description*

Certain piece of land situate in Church Street, in the Municipality and Division of Tulbagh, marked No. 2 (now known as Erf 80 and Erf 99 Tulbagh) and measuring 85 square roods, being a consolidated property. Deed of Transfer 21192/1951, dated 7 December 1951.

#### *Historical Interest*

This property forms an important part of the street scene of the historic Church Street in Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1743

#### **VERKLARING GEDENKWAARDIGHEID**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met die gebou daarop, te Kerkstraat 18, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Die eiendom, met die sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 154 Tulbagh, en groot 1182 vierkante meter. Transportakte 24251/1972, gedateer 28.9.1972.

#### *Historiese en*

Hierdie Sendingkerk, gestig in Julie 1844 en met 'n steen in die fondament, is 'n belangrike element in die straatbeeld van Kerkstraat, Tulbagh. Die fondsinsameling vir die herstelling van die kerk is reeds in 1890 aangebring.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1780

#### **AANSOEK OM REGIS- HERALDIESE VOORS- NAME OF UNIFORMS**

[Artikels 7A en 7B van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969]

Ondergenoemde amptelike verenigings, inrigtings of verenigings, inrigtings of van die Heraldiekwet, 1969, is gedoen om die registrasie van voorstellings, name, spesifiek van die registrasie van voorstellings, name, spesifiek wil aanteken op grond van wysiging inbreuk sal maak op die naam, moet dit doen binne 'n tydperk van drie maande na die publikasie van hierdie kennisgewing. Die kennisgewing van die Staatsheraldikus, is krygbaar is.

*Aansoeker.*—Pentecostal Church of South Africa (2355).

*Keuteken.*—'n Oop boeke besaai en rooi gesnee oorspronklik versier van rooi en daardeur met 'n uitkomende vlamme.

*Aansoeker.*—Orlando Pirates F.C. (2346).

*Naam.*—Orlando Pirates F.C.

#### **DEPARTEMENT**

No. 1745

#### **AANSTELLING VAN 'N LID VAN DIE ADVIS- BURGELIKE LUGVAARDE**

Dit het die Staatspresident, in ooreenstemming met artikel 5 (2) van die Lugvaartwet, 1969, gewysig mnr. R. Greyling as alternatiewe lid, wat deur die Bestuur van Suid-Afrika gelyktydig deur die Advieserende Komitee vir die Lugvaart tydens 'n tydperk eindigende 30 November 1973.